

• STAND MIXER CHKA100

• INSTRUCTION MANUAL



• Please read this guide carefully before use

General Safety Instructions

- Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".

Children and Frail Individuals

- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Caution! Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation! In order to protect children or frail individuals from the hazards of electrical equipment, please ensure that this device is only used under supervision. This device is not a toy. Do not allow small children to play with it.

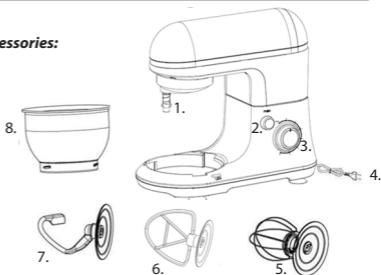
Special safety Instructions for this Machine

- Only operate this machine under supervision.
- Do not interfere with any safety switches.
- Do not insert anything into the rotating hooks while the machine is working.
- Place the machine on a smooth, flat and stable working surface.
- Do not insert the mains plug of the machine into the power socket without having installed all the necessary accessories.

Overview of the Components

Main Components and Standard Accessories:

1. Output shaft
2. Rise button
3. Speed knob
4. Power Cord
5. Whisk
6. Beater
7. Dough hook
8. Mixing bowl



Using the Mixing Bowl

1. Place the mixing bowl into its holding device and turn the bowl until it locks into place.
2. In order to lift the arm, push the rise button(2) down. The arm will now move upwards.
3. Mount the required utensil by inserting the top into the output shaft and locking.
4. Now fill in your ingredients. Do not overfill the machine - the maximum quantity of ingredients is 1.2 kg.
5. Lower the arm using the rise button (2).
6. Insert the mains plug into a properly installed 230 V/50 Hz safety power socket.
7. Switch the machine using the speed button to a speed between 1 and 6 (corresponding to the mixture).
8. For pulse operation (kneading at short intervals), turn the switch to the "PULSE" position. The switch has to be held in this position according to the desired interval length. When the switch is released it returns automatically to the "0" position.

Levels

Use

Type of Mixture

1-3	Dough hook	Heavy mixtures(e.g. bread or short pastry)
2-4	Beater	Medium-heavy mixtures(e.g. crepes)
5-6	Whisk	Light mixtures (e.g. cream, egg white)
Pulse	Whisk	Interval (e.g. for mixing under sponge, egg white)

NOTE: Short operation time: With heavy mixtures, do not operate the machine for more than six minutes, and then allow it to cool down for a further ten minutes.

9. After kneading/stirring turn the speed knob (3) back to the "0" position as soon as the mixture has formed a ball. Then remove the mains plug.
10. Press the rise button (2) downwards and the arm will be raised.
11. The mixture can now be released with the help of a spatula and removed from the mixing bowl.
12. The mixing bowl can now be removed.
13. Clean the parts as described under "Cleaning" .

Cleaning

- Before cleaning remove the mains lead from the socket.
- Never immerse the housing with motor in water!
- Do not use any sharp or abrasive detergents.

Motor Housing

- Only a damp rinsing cloth should be used to clean the outside of the housing.

Mixing Bowl, Mixing Equipment

- The components are not suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discolored.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.
- Please apply a small quantity of vegetable oil likely to the screens after they have dried.

Technical Data

Model: CHKA100

Rated voltage: 220-240V~, 50/60Hz

Power consumption: 650W

Protection class: II

Short operation time: 6 Min.

Environmental Information

Products or product packaging with this symbol may not be disposed of with normal household waste. Instead, you as a consumer have responsibility that the product gets left to an authorized recycling center. By leaving discarded products for recycling you will help to conserve natural resources. That protects human health and the environment when the products are recycled correctly. Municipal authorities, recyclers, or the shop where you purchased this product can provide information about where you can drop off your waste for recycling. This product is manufactured in accordance with the RoHS directive.

Champion®
Makadamgatan 14
254 64 Helsingborg
Sverige

Tel: +46-42 25 23 00
Mail: info@order.se



KÖKSMASKINEN CHKA100

BRUKSANVISNING



• Läs bruksanvisningen noga innan apparaten sätts i drift

Allmänna säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen noga innan apparaten sätts i drift och spara bruksanvisningen samt garantisedel/kvitto. Om du ger/säljer enheten till andra människor var noga med att även de får bruksanvisningen.
- Apparaten är endast avsedd för privat bruk och för det planerade ändamålet. Denna apparat är inte lämplig för kommersiellt bruk. Använd inte den utomhus. Håll den borta från värmekällor, direkt solljus, fukt (doppa aldrig hela enheten i någon vätska) och skarpa kanter. Använd inte apparaten med våta händer. Om apparaten är fuktig eller blöt, koppla ur den genast.
- Vid rengöring, stäng av apparaten och dra alltid ut kontakten ur uttaget (dra i kontakten, inte i sladden) om apparaten inte används och ta bort eventuella monterade tillbehör.
- Använd inte maskinen utan uppsikt. Om du skulle lämna arbetsplatsen, stäng alltid av maskinen eller dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Kontrollera apparaten och kabeln för skador på en regelbunden basis. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Försök inte att reparera apparaten på egen hand. Kontakta alltid en auktoriserad tekniker.
- Använd endast originalreservdelar.
- För att säkerställa dina barns säkerhet, håll allt förpackningsmaterial (plastpåsar, lådor, polystyren etc.) utom räckhåll för barn. Varning! Låt inte små barn leka med plastpåsar eller andra förpackningar då det finns en risk för kvävning!
- För att skydda barn eller individer med nedsatt fysisk eller mental förmåga från riskerna med elektrisk utrustning, se till att denna enhet endast användas under uppsyn. Denna enhet är ingen leksak. Låt inte små barn leka med den.

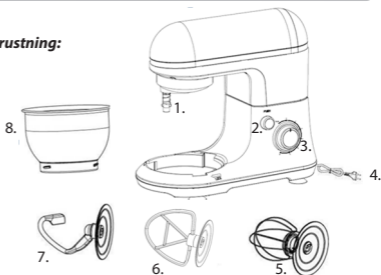
Särskilda säkerhetsanvisningar för maskin

- Använd endast denna maskin under uppsikt.
- Försök aldrig själv reparera de elektriska komponenterna i denna apparat.
- Lägg aldrig in något i de roterande krokarna medan maskinen arbetar.
- Placera maskinen på en jämn, plan och stabil arbetsyta.
- Sätt inte i stickkontakten i eluttaget utan att ha installerat alla nödvändiga tillbehör.

Översikt av komponenterna

Huvudkomponenter och Standardutrustning:

- 1 Omrörningsarm
- 2 Tiltknapp
- 3 Hastighetreglage
- 4 Nätsladd
- 5 Visp
- 6 Mixerspade
- 7 Degkrok
- 8 Bunke



Using the Mixing Bowl

1. Placera bunken på plats och vrid skålen tills den låses på plats.
2. För att lyfta armen, tryck på tiltknappen (2). Armen kommer nu att röra sig uppåt.
3. Montera önskat redskap genom att placera den på axeln omrörningsarmen och vrid för att låsa.
4. Häll i dina ingredienser. Fyll inte maskinen ända upp - den högsta kvantiteten är 1,2 kg.
5. Sänk armen med tiltknappen (2).
6. Sätt i stickkontakten i ett 230V/50 Hz eluttag.
7. Starta maskinen med hastighetsreglaget till en hastighet mellan 1 och 6.
8. För pulsdrift (knådning med korta mellanrum), vrid omkopplaren till "PULSE". Brytaren måste hållas i detta läge under önskad intervalllängden. När brytaren släpps återgår den automatiskt till läge "0".

Nivåer

1-3	Degkrok
2-4	Mixerspade
5-6	Visp
Pulse	Visp

Tillbehör

Typ av blandning

Tunga blandningar (t ex bröd eller mördeg)
Medeltunga blandningar
Lätta blandningar (t ex grädde eller ägg)
Intervall (t.ex. för blandning av ägg)

NOTERA: Med tunga blandningar bör man inte använda maskinen i mer än sex minuter. Låt den sedan svalna under tio minuter innan användning på

9. Efter knådning/omröring vrid hastighetsreglaget (3) tillbaka till "0". Ta sedan bort nätkontakten.
10. Tryck på tiltknappen (2) och armen höjs.
11. Blandningen kan nu frigöras med hjälp av en spatel och avlägsnas från blandningsskålen.
12. Bunke kan nu tas bort.
13. Rengör delarna som beskrivs under "Rengöring".

Rengöring

- Före rengöring ska alltid nätsladden tas ur vägguttaget
- Sänk aldrig maskinen med motorn i vatten!
- Använd inga skarpa eller slipande rengöringsmedel

Huvudenheten

- Använd endast en fuktig trasa för att rengöra utsidan av maskinen.

Bunke och omrörningstillbehör

- Komponenterna är inte lämpliga för rengöring i en diskmaskin. Om de utsätts för värme eller frätande rengöringsmedel de kan bli missbildade eller missfärgade.
- Komponenter som har kommit i kontakt med livsmedel kan rengöras i tvål och vatten.
- Låt delarna torka ordentligt innan du sätter tillbaka enheten.

Teknisk data

Modell: CHKA100

Märkspänning: 220-240V ~, 50 / 60Hz

Strömförbrukning: 650W

Skyddsklass: II

Kort drifttid: 6 Min.

Denna enhet har testats enligt alla relevanta och aktuella CE riktlinjer så som RoHS, EMC och LVD, samt har konstruerats i enlighet med de senaste säkerhetsföreskrifterna.

Elektronik Återvinning

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



Champion®
Makadamgatan 14
254 64 Helsingborg
Sverige

Tel: +46-42 25 23 00
Mail: info@order.se

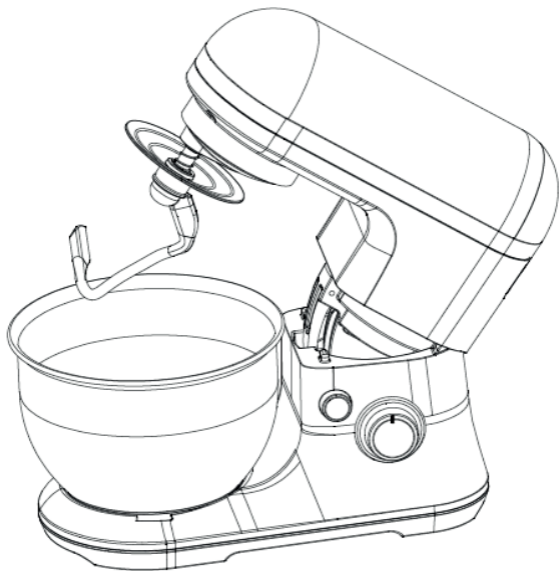
 **CHAMPION**

CE



KØKKENMASKINE CHKA100

BRUGSANVISNING



• Læs brugsanvisningen grundigt igennem

Generelle sikkerhedsoplysninger

- Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender produktet. Gem denne brugsanvisning samt garantibeviset/kvitteringen. Hvis du videregiver/sælger enheden til en anden part, skal du være sikker på, at vedkommende modtager brugsanvisningen.
- Apparatet er udelukkende beregnet til privat brug og til det påtænkte formål. Det egner sig ikke til kommerciel brug. Brug det ej heller udendørs. Produktet holdes endvidere væk fra varmekilder, direkte sollys, fugt (enheden må aldrig berøre væsker) og skarpe kanter. Brug ikke apparatet, hvis du har våde hænder. Hvis apparatet er fugtigt eller vådt, skal du straks slukke for apparatet.
- Sluk for apparatet i forbindelse med rengøring og tag stikket ud af stikkontakten (træk i stikket, ikke i ledningen). Hvis apparatet ikke er i brug, fjernes tilbehøret, der er blevet monteret.
- Brug ikke maskinen uden opsyn. Hvis du forlader apparatet, skal det altid være slukket. Tag stikket ud af stikkontakten.
- Kontrollér regelmæssigt apparatet og ledningen for eventuelle skader. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Forsøg ikke at reparere apparatet på egen hånd. Kontakt altid en autoriseret tekniker.
- Brug kun de originale reservedele.
- For at sikre dit barns sikkerhed skal alt emballagemateriale (plasticposer, æsker, polystyren etc.) være uden for børns rækkevidde. Advarsel! Lad ikke små børn lege med plasticposer eller anden emballage, hvor der er risiko for kvælning!
- For at beskytte børn eller personer med en nedsat fysisk eller psykisk evne mod diverse risici ved elektrisk udstyr, skal det sikres, at denne enhed kun bruges under opsyn. Denne enhed er ikke legetøj. Lad derfor ikke små børn lege med udstyret.

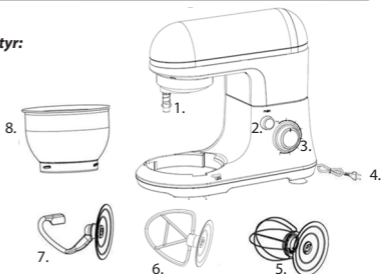
Særlige sikkerhedsanvisninger for maskinen

- Brug kun maskinen under opsyn.
- Forsøg aldrig selv at reparere de elektriske komponenter i denne enhed.
- Stik aldrig genstande ind i de roterende kroge, mens maskinen arbejder.
- Placér maskinen på en jævn, flad og stabil flade.
- Tænd ikke for apparatet, førend alle de nødvendige tilbehørsdele er blevet monteret.

Øversigt over komponenter

Hovedkomponenter og standardudstyr:

- 1 Rørearm
- 2 Tiltknapp
- 3 Hastighedskontrol
- 4 Ledning
- 5 Piskeris
- 6 Mixer
- 7 Dejkrog
- 8 Skål



Anvendelse:

1. Placer skålen på rette plads og drej den, indtil den fastlåses.
2. Tryk på tiltknappen (2) for at løfte armen. Armen vil således bevæge sig opad.
3. Monter det ønskede redskab ved at placere det på akslen ved rørearmen og drej for at fastlåse.
4. Hæld dine ingredienser i skålen. Fyld ikke maskinen op, den maksimale mængde er 1,2 kg.
5. Sænk armen med tiltknappen (2).
6. Sæt stikket i en 230V/50Hz stikkontakt.
7. Start maskinen via hastighedskontrollen, der har hastigheder på niveauerne 1-6.
8. Ønskes der en pulsdrevet (æltning med korte intervaller), drejes kontakten til "puls". Kontakten skal holdes i denne position i den ønskede intervallængde. Når kontakten slippes, går den automatisk tilbage til "0".

Foreslåede niveauer og brug:

Niveauer	Tilbehør	Type af blandinger
1-3	Dejkrog	Tunge blandinger (såsom brød eller mørdej)
2-4	Mixer	Middeltunge blandinger
5-6	Piskeris	Lette blandinger (f.eks. fløde eller æg)
Puls	Piskeris	Interval (f.eks. til blanding af æg)

OBS: Ved tunge blandinger bør maskinen ikke anvendes i mere end seks minutter. Lad den køle af i ti minutter, før den anvendes på ny.

9. Efter æltningen/blandingen drejes hastighedskontrollen (3) tilbage til "0". Derefter fjernes stikket.
10. Tryk på tiltknappen (2), så armen hæves.
11. Blandingen kan nu fjernes fra skålen ved hjælp af en spartel.
12. Skålen kan nu fjernes.
13. Rengør delene som beskrevet under punktet "Rengøring".

Rengøring

- Inden maskinen rengøres, fjernes stikket altid fra stikkontakten.
- Nedsænk aldrig maskinen med motoren i vand!
- Anvend ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler.

Hovedenheden

- Anvend kun en fugtig klud til at rengøre ydersiden af maskinen.

Skål og omrøringstilbehør:

- Komponenterne er ikke beregnet til brug i opvaskemaskine. Hvis de udsættes for varme eller ætsende rengøringsmidler, kan de blive beskadiget eller misfarvet.
- Komponenter, der kommer i kontakt med fødevarer, kan rengøres i sæbevand.
- Lad delene tørre grundigt, før du sætter enheden tilbage.

Tekniske data

Model: CHKA100

Spænding: 220-240V ~, 50/60Hz

Strømforbrug: 650W

Beskyttelsesklasse: II

Kort driftstid: 6 minutter

Denne enhed er testet i henhold til alle de relevante og aktuelle CE-retningslinjer, såsom RoHS, EMC og LVD, og den er blevet konstrueret i overensstemmelse med de nyeste sikkerhedsforskrifter.

WEE

Dette symbol på produktet eller i vejledningen angiver, at det elektriske og elektroniske udstyr skal bortskaffes adskilt fra andet husholdningsaffald, når det ikke længere virker. I EU er der etableret særskilte genbrugssystemer. Kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler for yderligere information..



Champion®
Makadamgatan 14
254 64 Helsingborg
Sverige

Tel: +46-42 25 23 00
Mail: info@order.se

 **CHAMPION**



KJØKKENMASKIN CHKA100

BRUKSANVISNING



• Les bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk

Allmenne sikkerhetsinstruksjoner

- Les bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk og ta vare på bruksanvisningen samt garantikort/kvittering. Om du gir/selger enheten videre, sørg for at bruksanvisningen følger med.
- Apparatet er kun beregnet for privat bruk og for tilsiktet formål. Dette apparatet egner seg ikke for kommersiell bruk. Bruk det ikke utendørs. Hold det i avstand fra varmekilder, direkte sollys, fuktighet, (senk aldri hele enheten i noen som helst form for væske), samt skarpe kanter. Bruk ikke apparatet med våte hender. Dersom apparatet er fuktig eller vått, koble det fra med det samme.
- Ved rengjøring, slå av apparatet og dra alltid ut støpselet fra stikkkontakten, (dra i støpselet, ikke i ledningen), når apparatet ikke brukes og fjern eventuelt montert tilbehør.
- Bruk ikke maskinen uten tilsyn. Om du skulle forlate arbeidet, slå alltid av maskinen eller dra ut støpselet fra stikkkontakten.
- Kontroller apparatet og kabelen for skader på en jevnlig basis. Ikke bruk apparatet dersom det er skadet.
- Forsøk ikke å reparere apparatet på egenhånd. Kontakt alltid en autorisert tekniker.
- Bruk kun originale reservedeler.
- For å sikre barns sikkerhet, oppbevar all emballasje (plastposer, esker, isopor osv.) utenfor rekkevidden for barn. Advarsel! La ikke små barn leke med plastposer eller annen emballasje da det finnes risiko for kvelning!
- For å beskytte barn eller individer med nedsatt fysisk eller mental evne fra risikoene som følger med elektronisk utstyr, sørg for at denne enheten kun brukes under tilsyn. Denne enheten er ikke en leke. La ikke små barn leke med den.

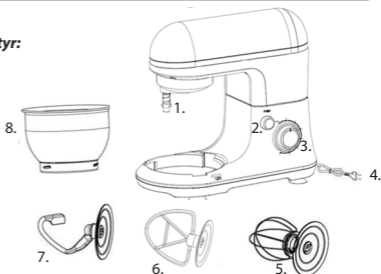
Spesielle forholdsregler gjeldende sikkerheten for denne maskinen

- Bruk kun denne maskinen under tilsyn.
- Forsøk aldri selv å reparere de elektriske komponentene i dette apparatet.
- Legg aldri noe inn i de roterende krokene mens maskinen brukes.
- Sett maskinen på en jevn, flat og stabil overflate.
- Før ikke inn strømledningen uten å ha installert alt nødvendig tilbehør

Oversikt over komponentene

Hovedkomponenter og Standardutstyr:

- 1 Rørearm
- 2 Tiltknapp
- 3 Hastighedskontrol
- 4 Ledning
- 5 Visp
- 6 Blandespade
- 7 Deigkrok
- 8 Bolle



Bruk:

1. Sett bollen på plass og vri den til den låses fast.
2. For å løfte armen, trykk på tilteknappen (2). Armen kommer nå til å bevege seg oppover.
3. Monter ønsket redskap ved å sette det på skulderen av rørearmen og vri for å låse.
4. Hell i ingrediensene. Fyll ikke maskinen helt opp – maksimal kvantitet er på 1,2 kg.
5. Senk armen med tilteknappen (2).
6. Sett støpselet inn i en 230V/50 Hz stikkontakt.
7. Start maskinen med hastighetskontrollen til en hastighet mellom 1 og 6.
8. For pulsdrift (elting med korte pauser), vri bryteren til "PULSE". Bryteren må holdes i denne posisjonen gjennom ønsket intervallengde. Når bryteren slippes, går den automatisk til "0".

Forslag på nivåer og bruk:

Nivåer	Tilbehør	Type blanding
1-3	Deigkrok	Tunge blandinger (f.eks. brød eller mørdeig)
2-4	Blandespade	Middels tunge blandinger
5-6	Visp	Lette blandinger (f.eks. krem eller egg)
Pulse	Visp	Intervall (f.eks. til å røre egg)

MERK: Med tunge blandinger bør man ikke bruke maskinen i mer enn seks minutter. La den deretter kjøle seg i ti minutter før videre bruk.

9. Etter elting/omrøring, vri hastighetskontrollen (3) tilbake til "0". Ta deretter ut støpselet.
10. Trykk på tilteknappen (2) og armen heves.
11. Blandingene kan nå tas ut ved hjelp av en slikkepott og løsnes fra blande-bollen.
12. Bollen kan nå tas bort.
13. Rengjør delene som beskrives under "Rengjøring".

Rengjøring

- Før rengjøring skal alltid støpselet tas ut fra stikkkontakten.
- Legg aldri maskinen med motoren i vann!
- Bruk ingen skarpe eller slipende rengjøringsmiddel.

Hovedenheten

- Bruk kun en fuktig klut for å rengjøre utsiden av maskinen.

Bolle og tilbehør for røring

- Komponentene må ikke rengjøres i en oppvaskmaskin. Dersom de utsettes for varme eller etsende rengjøringsmiddel, kan de bli misformede eller misfargede.
- Komponenter som har vært i kontakt med matvarer kan vaskes i såpe og vann.
- La delene tørke godt før du setter bort enheten.

Tekniske data

Modell: CHKA100

Merkespenning: 220-240V ~, 50 / 60Hz

Strømforbruk: 650W

Verneklasse: II

Kort driftstid: 6 Min.

Denne enheten er testet etter alle relevante og gjeldende CE-retningslinjer som RoHS, EMC og LVD, og er konstruert i samsvar med de nyeste sikkerhetsforskriftene.

WEE

Dette symbolet på produktet eller i bruksanvisningen betyr at det elektriske og elektroniske utstyret skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke fungerer lengre. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon..



Champion®
Makadamgatan 14
254 64 Helsingborg
Sverige

Tel: +46-42 25 23 00
Mail: info@order.se

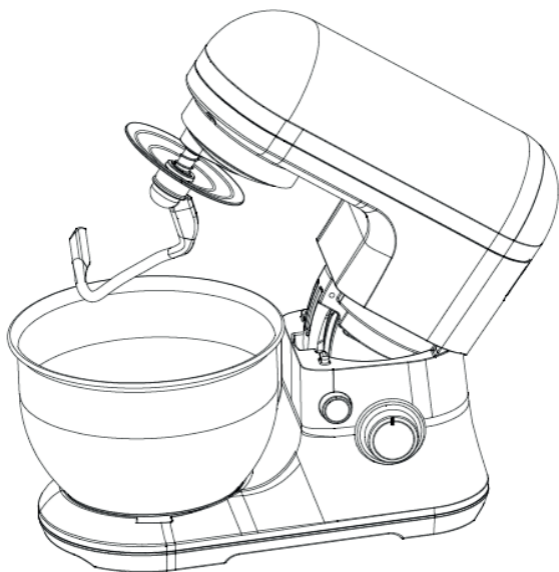
 **CHAMPION**

CE



YLEISKONE CHKA100

KÄYTTÖOHJEET



• Lue käyttöohje huolellisesti

Yleiset turvamääräykset

- Lue käyttöohje huolellisesti, ennen kuin otat laitteen käyttöön ja säilytä käyttöohje sekä takuutodistus/kuitti. Jos annat/myyt laitteen toiselle henkilölle, varmista, että hän saa käyttöohjeen.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön ja suunniteltuun tarkoitukseen. Tämä laite ei sovellu kaupalliseen käyttöön. Älä käytä sitä ulkona. Pidä laite etäällä lämpölähteistä, suorasta auringonvalosta, kosteudesta (älä koskaan laita koko laitetta nesteeseen) ja terävistä reunoista. Älä käytä laitetta märin käsin. Jos laite on kostea tai märkä, katkaise virta välittömästi.
- Laitetta puhdistaessasi sammuta se ja irrota aina pistoke pistorasiasta (vedä pistokkeesta, älä johdosta), ja kun et käytä laitetta, irrota mahdolliset siihen asennetut tarvikkeet.
- Älä käytä laitetta ilman valvontaa. Jos poistut työpaikalta, sammuta aina laite tai vedä pistoke pistorasiasta.
- Tarkista laite ja sen johto säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut
- Älä yritä itse korjata laitetta. Ota aina yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia.
- Varmistaaksesi lastesi turvallisuuden, pidä kaikki pakkausmateriaali (muovipussit, laatikot, polystyreeni jne.) poissa lasten ulottuvilta. Varoitus! Älä anna pienten lasten leikkiä muovipusseilla tai muilla pakkauksilla, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran!
- Suojataksesi lapsia tai henkilöitä, joilla on alentuneet fyysiset tai henkiset kyvyt, sähkölaitteiden aiheuttamilta vaaroilta, varmista, että tätä laitetta käytetään ainoastaan valvonnan alla. Tämä laite ei ole leikkikalu. Älä anna pienten lasten leikkiä sen kanssa.

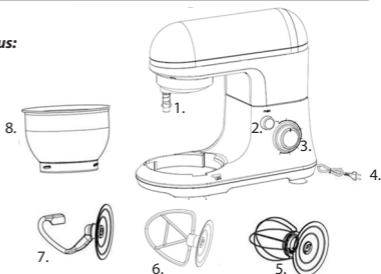
Erityisiä turvallisuusohjeita laitteelle

- Käytä tätä laitetta ainoastaan valvonnan alaisena.
- Älä koskaan yritä korjata tämän laitteen sähköisiä komponentteja.
- Älä koskaan laita mitään pyöriin koukkuihin laitteen ollessa käynnissä.
- Sijoita laite tasaiselle, sileälle ja vakaalle alustalle.
- Älä laita pistoketta pistorasiaan, ennen kuin olet asentanut kaikki välttämättömät tarvikkeet

Komponenttien yleiskatsaus

Pääkomponentit ja Standardivarustus:

- 1 Omrönningsarm
- 2 Tiltknapp
- 3 Hastighetreglage
- 4 Nätsladd
- 5 Vatkain
- 6 Sekoituskauhu
- 7 Taikinakoukku
- 8 Kulho



Käyttö

1. Aseta kulho paikalleen ja käännä kulhoa, kunnes se lukkiutuu paikoilleen.
2. Nostaaksesi vartta paina kallistuspainiketta (2). Varsi nousee nyt ylöspäin.
3. Asenna haluamasi tarvike laittamalla se sekoitusvarren akselille ja käännä lukitaksesi sen.
4. Kaada ainekset kulhoon. Älä täytä kulhoa yläreunaan asti - suurin määrä on 1,2 kg.
5. Laske varsi kallistuspainikkeella (2).
6. Laita pistoke 230V/50 Hz pistorasiaan.
7. Käynnistä laite nopeussäätimellä haluamaasi nopeuteen 1-6.
8. Pulssitoimintoon (vaivaaminen lyhyin väliajoin), käännä säädin asentoon "PULSE". Säädintä täytyy pitää tässä asennossa halutun intervallin ajan. Kun säädin vapautetaan, se siirtyy automaattisesti asentoon "0".

Tasot

- 1-3
- 2-4
- 5-6
- Pulse

Tarvikkeet

- Taikinakoukku
- Sekoituskauhu
- Vatkain
- Vatkain

Sekoituksen tyyppi

- Raskaat sekoitukset (esim. leipä- ja murotaikina)
- Keskiraskaat sekoitukset
- Kevyet sekoitukset (esim. kerma ja kananmuna)
- Intervalli (esim. kananmunan sekoittaminen)

HUOMAA: Raskaissa sekoituksissa ei laitetta tule käyttää kuutta minuuttia kauempaa. Anna sen jälkeen jäähtyä kymmenen minuutin ajan ennen käytön jatkamista.

9. Käännä vaivaamisen/sekoituksen jälkeen nopeudensäädin (3) takaisin asentoon "0". Irrota sen jälkeen pistoke pistorasiasta.
10. Paina kallistuspainiketta (2) ja varsi nousee ylös.
11. Sekoitus voidaan nyt ottaa pois sekoituskulhosta kaavinta käyttäen.
12. Kulho voidaan nyt irrottaa.
13. Puhdista osat, kuten kohdassa "Puhdistus" kuvataan.

Puhdistus

- Ennen puhdistusta tulee virtajohto aina irrottaa pistorasiasta
- Älä koskaan laita laitteen moottoriosaa veteen!
- Älä käytä teräviä tai hankaavia puhdistusaineita.

Päyöksikkö

- Käytä ainoastaan kosteaa liinaa puhdistaksesi laitteen ulkopinnat.

Kulho ja sekoitustarvikkeet

- Komponentit eivät sovellu astianpesukoneessa puhdistamiseen. Jos ne altistetaan lämmölle tai syövyttävälle puhdistusaineelle, niiden muoto tai väri saattaa vahingoittua.
- Komponentit, jotka ovat olleet elintarvikkeiden kanssa kosketuksissa, voidaan puhdistaa saippualla ja vedellä.
- Anna osien kuivua kunnolla, ennen kuin laitat laitteen takaisin.

Tekniset tiedot

Malli: CHKA100

Jännite: 220-240V ~, 50 / 60Hz

Virrankulutus: 650W

Suojaluokka: II

Lyhyt käyttöaika: 6 Min.

Tämä laite on testattu kaikkien asianmukaisten ja ajankohtaisten CE-suositusten mukaan, kuten RoHS, EMC ja LVD, sekä on suunniteltu uusimpien turvamääräysten mukaan.

WEE

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa merkitsee, että sen elektroniset ja sähköiset osat tulee heittää pois erillään muista talousjätteistä, kun ne eivät enää toimi. EU:ssa on erilliset kierrätysjärjestelmät jätteille.

Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi saadaksesi lisätietoja tästä.



Champion®
Makadamgatan 14
254 64 Helsingborg
Sverige

Tel: +46-42 25 23 00
Mail: info@order.se

